

Viestintä ja vuorovaikutus toisella kotimaisella kielellä, ruotsi

Koodi: VVTK

Pakolliset osaamistavoitteet, 1 osp

Opiskelija osaa

- käyttää toista kotimaista kieltä työtehtävissään ja työhön liittyvissä vuorovaikutustilanteissa.

Osaamisen arviointi

Opiskelija käyttää toista kotimaista kieltä työtehtävissään ja työhön liittyvissä vuorovaikutustilanteissa.

Opiskelija

Tyydyttävä 1

- ymmärtää suppeiden omaan työhön ja työturvallisuuteen liittyvien tekstien ja viestien sisällön
- kertoo suullisesti ja kirjallisesti lyhyesti itsestään ja tutuista asioista omassa työssään ja selviytyy tuttuihin aiheisiin liittyvistä vuorovaikutustilanteista

Tyydyttävä 2

Hyvä 3

- tulkitsee työhön liittyviä suppeita tekstejä, kuten työ- ja turvallisuusohjeita, sekä tuottaa lyhyitä viestejä käyttäen alan ammattisanastoa
- selviytyy rutiininomaisista päivittäiseen elämään liittyvistä puhetilanteista, jos puhekuppani puhuu hitaasti ja käyttää selkeää kieltä

Hyvä 4

Kiitettävä 5

- tulkitsee erityyppisiä työhön liittyviä tekstejä ja tuottaa ammatillisia viestejä, ohjeita tai tilauksia
- viestii tavanomaisimmissa viestintätilanteissa sekä kasvotusten että digitaalisesti ja tarvittaessa pyytää tarkennusta tai selvennystä.

Valinnaiset osaamistavoitteet, 3 osp

Opiskelija osaa

- käyttää toista kotimaista kieltä alaan liittyvissä vuorovaikutustilanteissa ja työtehtävissä
- selviytyä arkipäivän tilanteissa toisella kotimaisella kielellä
- kirjoittaa työhönsä liittyviä suppeita tekstejä
- hyödyntää kielenkäytössä erilaisia tietolähteitä
- ymmärtää molempien kansalliskielten ja kulttuurien merkityksen kulttuurisesti moninaisessa Suomessa.

Osaamisen arviointi

Opiskelija käyttää toista kotimaista kieltä alaan liittyvissä vuorovaikutustilanteissa ja työtehtävissä.

Opiskelija

Tyydyttävä 1 • selviytyy alan vuorovaikutustilanteissa hyödyntäen erilaisia apukeinoja

Tyydyttävä 2

Hyvä 3 • käyttää kieltä melko luontevasti alan vuorovaikutustilanteissa

Hyvä 4

Kiitettävä 5 • selviytyy hyvin alan vuorovaikutustilanteissa ja viestii kohteliaasti
• käyttää keskustelussa kielelle ja kulttuurille ominaisia ilmaisuja.

Opiskelija selviytyy arkipäivän tilanteissa toisella kotimaisella kielellä.

Opiskelija

Tyydyttävä 1 • käyttää keskustelussa tuttua sanastoa ja saa selvää hitaahkosta puheesta

Tyydyttävä 2

Hyvä 3 • selviytyy jokapäiväiseen elämään liittyvistä tilanteista toisella kotimaisella kielellä

Hyvä 4

Kiitettävä 5 • viestii tilanteeseen sopivalla tavalla ja ottaa vastapuolen reaktion huomioon.

Opiskelija kirjoittaa työhönsä liittyviä suppeita tekstejä.

Opiskelija

Tyydyttävä 1 • kirjoittaa työhön liittyviä tekstejä käyttäen yksinkertaisia lauseita

Tyydyttävä 2

Hyvä 3 • kirjoittaa keskeisistä työtehtäviin liittyvistä asioista käyttäen tavallisimpia kielelle ominaisia ilmauksia

Hyvä 4

Kiitettävä 5

- tuottaa sujuvasti työtehtäviin liittyviä tekstejä käyttäen keskeisintä sanastoa.

Opiskelija hyödyntää kielenkäytössä erilaisia tietolähteitä.

Opiskelija

Tyydyttävä 1

- etsii yhdessä muiden kanssa tietoa erilaisista tietolähteistä toisella kotimaisella kielellä

Tyydyttävä 2

Hyvä 3

- hyödyntää toisella kotimaisella kielellä tuotettuja tekstejä ja julkaisuja

Hyvä 4

Kiitettävä 5

- käyttää joustavasti sähköisiä sanakirjoja ja muuta lähdeaineistoa oman alansa kysymysten selvittämiseen.

Opiskelija ymmärtää molempien kansalliskielten ja kulttuurien merkityksen kulttuurisesti moninaisessa Suomessa.

Opiskelija

Tyydyttävä 1

- on tietoinen ruotsin kielen ja kulttuurin merkityksestä Suomessa

Tyydyttävä 2

Hyvä 3

- ymmärtää ruotsin kielen ja kulttuurin merkityksen pohjoismaisessa yhteistyössä

Hyvä 4

Kiitettävä 5

- tuntee Suomen kansalliskieliin liittyvät oikeudet ja velvoitteet.